



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
16 March 2012  
Russian  
Original: English

## Совет по правам человека

Девятнадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие**

Австралия\*, Австрия, Албания\*, Бельгия, Гватемала, Германия\*, Гондурас\*, Грузия\*, Дания\*, Египет\*, Израиль\*, Ирландия\*, Исландия\*, Испания, Камбоджа\*, Канада\*, Колумбия\*, Коста-Рика, Куба, Латвия\*, Ливан\*, Литва\*, Мавритания, Мальдивские Острова, Марокко\*, Мексика, Монако\*, Никарагуа\*, Норвегия, Панама\*, Парагвай\*, Перу, Польша, Португалия\*, Российская Федерация, Румыния, Словакия\*, Словения\*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии\*, Сомали\*, Таиланд, Турция\*, Уругвай, Финляндия\*, Франция\*, Хорватия\*, Черногория\*, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция\*, Эквадор, Эстония\*, Япония\*: проект резолюции

19/...

**Регистрация рождения и право каждого человека, где бы он ни находился, на признание его правосубъектности**

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на резолюцию 60/251 от 15 марта 2006 года, в которой Ассамблея учредила Совет по правам человека,

*вновь подтверждая* право каждого человека, где бы он ни находился, на признание его правосубъектности, которое закреплено, в частности, во Всеобщей декларации прав человека, Международном пакте о гражданских и политических правах, Конвенции о правах инвалидов и в других соответствующих международных договорах,

*ссылаясь* на обязательство государств регистрировать всех детей сразу после рождения, как это предусмотрено в Международном пакте о гражданских и политических правах, Конвенции о правах ребенка и в других соответствующих международных договорах,

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

*ссылаясь также* на резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и Советом по правам человека, в которых содержится призыв к государствам обеспечить регистрацию всех детей сразу после рождения, последними из которых являются резолюции 65/197 Ассамблеи от 21 декабря 2010 года и 16/12 Совета от 24 марта 2011 года,

*признавая* значение регистрации рождения, в том числе поздней регистрации рождения, в качестве официального подтверждения существования какого-либо лица и признания его правосубъектности; выражая озабоченность тем, что незарегистрированные лица имеют ограниченный доступ к услугам и пользованию всеми правами, на которые они имеют право, или вообще не имеют к ним доступа; принимая также во внимание тот факт, что лицам, не зарегистрированным при рождении, может угрожать безгражданство и связанное с этим отсутствие защиты; и сознавая, что регистрация рождения какого-либо лица является жизненно важным шагом к обеспечению его защиты,

*признавая также* значение регистрации рождения, в том числе поздней регистрации рождения, для развития статистики естественного движения населения и эффективного осуществления программ и политики, направленных на достижение согласованных в международном плане целей развития, включая Цели развития тысячелетия,

1. *выражает свою озабоченность* высоким числом лиц во всем мире, чье рождение не зарегистрировано;

2. *напоминает* государствам их обязательство проводить регистрацию рождения без какой-либо дискриминации;

3. *призывает* государства создать или укрепить уже существующие государственные учреждения, занимающиеся регистрацией рождения и обеспечением сохранности таких данных, а также обеспечить предоставление им достаточных ресурсов для выполнения ими своих функций;

4. *призывает также* государства обеспечить бесплатную регистрацию рождения, включая бесплатную или недорогостоящую позднюю регистрацию рождения, посредством универсальных, доступных, простых, оперативных и эффективных процедур регистрации без какой-либо дискриминации;

5. *призывает далее* государства последовательно повышать осведомленность на национальном и местном уровнях в вопросах регистрации рождения, в том числе путем проведения среди общественности информационно-просветительских кампаний по вопросам важности регистрации рождения для обеспечения эффективного доступа к услугам и пользованию всеми правами;

6. *настоятельно призывает* государства выявлять и устранять физические, административные и любые другие барьеры, препятствующие доступу к регистрации рождения, включая позднюю регистрацию, с уделением должного внимания, среди прочего, таким барьерам, как нищета, инвалидность, многокультурные контексты и ситуации лиц, находящихся в уязвимом положении;

7. *призывает* государства запрашивать, при необходимости, техническую помощь у соответствующих органов, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, включая Детский фонд Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций по народонаселению, Департамент по экономическим и социальным вопросам, Управление Верховного комиссара по делам беженцев, Всемирную организацию здравоохранения, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Программу развития Организации Объединенных Наций,

а также у других соответствующих заинтересованных сторон, с тем чтобы выполнить свое обязательство по обеспечению регистрации рождения в качестве средства уважения права каждого человека, где бы он ни находился, на признание его правосубъектности;

8. *предлагает* вышеуказанным органам, учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций и другим соответствующим заинтересованным сторонам сотрудничать с государствами в предоставлении, по их просьбе, технической помощи;

9. *постановляет* рассмотреть этот вопрос в соответствии со своей годовой программой работы.

---